

the Barista Express™

BES875



CZ RYCHLÝ PRŮVODCE

PL SZYBKI PRZEWODNIK

HU GYORS ÚTMUTATÓ

SK RÝCHLY SPRIEVODCA

Sage®



Spis treści

- 46 Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
- 50 Opis Twojego nowego urządzenia
- 52 Obsługa Twojego nowego urządzenia
- 58 Konserwacja i czyszczenie
- 62 Rozwiązywanie problemów

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W Sage® zdajemy sobie sprawę z wagi bezpieczeństwa. Projektujemy i produkujemy urządzenia przede wszystkim z troską o bezpieczeństwo użytkownika. Prosimy jednak o ostrożność i przestrzeganie podczas użytkowania urządzenia elektrycznego następujących zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PODCZAS UŻYTKOWANIA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ZALECEŃ DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA:

- Pełny tekst instrukcji dostępny jest na stronach sageappliances.com.

- Aby wykluczyć ryzyko uduszenia małych dzieci, usuń opakowanie ochronne wtyczki kabla sieciowego tego urządzenia i w bezpieczny sposób je zutylizuj.
- Nie używaj urządzenia na krawędzi blatu roboczego lub stołu. Upewnij się, że powierzchnia jest równa, czysta i nie jest polana wodą lub innym płynem.
- Nie korzystaj z urządzenia na metalowym podłożu, na przykład w zlewie.
- Nie stawiaj urządzenia na gorących kuchenkach gazowych lub elektrycznych, w ich pobliżu ani w ciepłym piekarniku.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazda elektrycznego i jego włączeniem, sprawdź, czy jest kompletnie i prawidłowo zmontowane. Przestrzegaj wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy pomocy programatora, czasowego włącznika ani jakiegokolwiek innej części włączającej urządzenie automatycznie.
- Używaj wyłącznie wyposażenia dostarczanego wraz z urządzeniem.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie uruchamiaj młynka bez nałożonej pokrywy. Wyklucz jakikolwiek kontakt palców,



- włosów, ubrań i przyborów kuchennych z młynkiem podczas jego działania.
- Do zbiornika na wodę wlewaj tylko czystą, zimną wodę. Nie używaj żadnych innych płynów.
 - Nigdy nie używaj urządzenia bez prawidłowo zainstalowanego zbiornika na wodę.
 - Przed ekstrakcją kawy sprawdź, czy kolba jest mocno osadzona w głowicy zaparzającej.
 - Nie zwalniaj kolby podczas przygotowania kawy, ponieważ gorąca woda w urządzeniu jest pod ciśnieniem.
 - Nie manipuluj urządzeniem, gdy jest uruchomione.
 - Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
 - Nie dotykaj gorących powierzchni. Przed przemieszczeniem lub czyszczeniem urządzenia odczekaj do jego ostygnięcia.
 - Na górnej płycie ekspresu przeznaczonej do ogrzewania filiżanek nie kładź żadnych innych przedmiotów.
 - Wyłącz urządzenie przyciskiem POWER i odłącz kabel zasilający z gniazdka zawsze, gdy ma pozostać bez nadzoru, po zakończeniu używania, przed rozpoczęciem czyszczenia, przeniesieniem w inne miejsce, demontażem, montażem lub przed magazynowaniem.
 - Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Urządzenie i jego kabel doprowadzający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i intelektualnych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
 - Utrzymuj urządzenie i jego wyposażenie w czystości. Przestrzegaj zaleceń dotyczących czyszczenia, zawartych w niniejszej instrukcji.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE FILTRA WODY

- Przechowuj filtr wody z dala od dzieci.
- Przechowuj filtr wody w suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu.
- Nie wystawiaj filtra wody na działanie wilgoci ani bezpośrednich promieni słonecznych.
- Nie używaj uszkodzonego filtra.
- Nie otwieraj celowo filtra wody.
- Jeśli przez dłuższy czas nie używasz ekspresu do kawy, opróżnij zbiornik na wodę, jeśli nie zrobiono tego wcześniej, i wymień filtr wody.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilania.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie zaplątał.
- Wyłącz urządzenie i odłącz kabel zasilający z gniazdka zawsze, gdy ma pozostać bez nadzoru, po zakończeniu używania, przed rozpoczęciem czyszczenia, przeniesieniem w inne miejsce, demontażem, składaniem lub przed magazynowaniem.
- Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Zaleca się przeprowadzanie regularnych przeglądów urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest kabel zasilający, wtyczka lub samo urządzenie. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi Sage.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Sage.
- Wykorzystanie wyposażenia, które nie jest sprzedawane lub zalecane przez Sage, może spowodować wybuch pożaru, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w domu. Nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest ono przeznaczone. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach. Nie należy korzystać z niego na dworze. W przeciwnym razie istnieje ryzyko powstania obrażeń.
- Nie korzystaj z tego urządzenia przy pomocy programatora, czasowego włącznika ani jakiegokolwiek innej części włączającej urządzenie automatycznie.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku) w celu zagwarantowania zwiększonej ochrony podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytkowym max. 30 mA) był zainstalowany w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane.

- Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.
- Z tego urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Urządzenie i jego kabel doprowadzający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
 - Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
 - Do zbiornika na wodę wlewaj tylko czystą, zimną wodę. Nie używaj żadnych innych płynów.
 - Nie włączaj ekspresu, jeśli w zbiorniku nie ma wody.
 - Przed ekstrakcją kawy sprawdź, czy kolba jest mocno osadzona w głowicy zaparzającej.
 - Nie zwalnij kolby podczas przygotowania kawy, ponieważ gorąca woda w urządzeniu jest pod ciśnieniem.
 - Na powierzchnię do podgrzewania filiżanek stawiaj wyłącznie filiżanki przeznaczone do przyrządzania kawy.
 - Podczas użytkowania powierzchnia urządzenia się nagrzewa i może pozostać gorąca także po zakończeniu użytkowania.
-  Ten symbol umieszczony na produktach lub w dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, oddaj te wyroby do odpowiednich punktów skupu. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów.
-  Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki przewodu zasilającego lub korpusu urządzenia w wodzie lub innej cieczy.

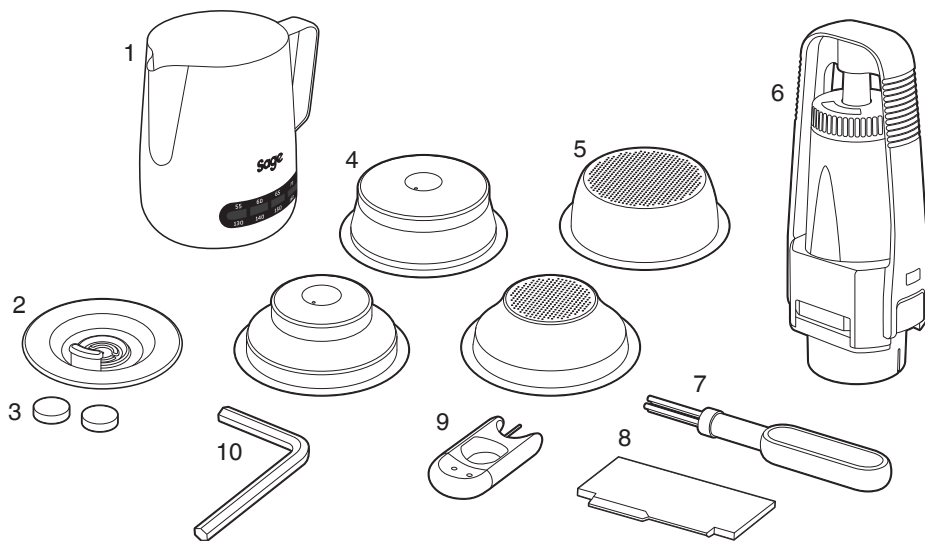
ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE



Opis Twojego nowego urządzenia



- A. 250g pojemnik na ziarna kawy
- B. Wbudowany młynek stożkowy do kawy
- C. Podawanie kawy mielonej
- D. Włącznik młynka
- E. Uchwyt do mielenia
- F. Regulator grubości mielenia GRIND SIZE
- G. Regulator ilości kawy GRIND AMOUNT
- H. Automatyczne porcjowanie FILTER SIZE
- I. Przycisk POWER
- J. Wbudowany temper 54 mm
- K. Głowica zaparzająca
- L. Nierdzewna kolba 54 mm
- M. Dodatkowa przestrzeń na duże szklanki do kawy
- N. Wymowany ociekacz
- O. Szufflada na akcesoria (umieszczona za ociekaczem do przechowywania akcesoriów)
- P. 360° obrotowa dysza na parę
- Q. Samodzielny przewód gorącej wody
- R. Regulator Steam / Hot Water (parę / gorącej wody)
- S. kontrolka świetlna pary / gorącej wody
- T. Przyciski dla 1 i 2 filiżanek
- U. Kontrolka świetlna CLEAN ME
- V. Wskaźnik ciśnienia
- W. Przycisk PROGRAM
Umożliwia ustawienie objętości kawy dla 1 i 2 filiżanek.
- X. Powierzchnia do podgrzewania filiżanek
- Y. 2 l wymowany zbiornik na wodę



AKCESORIA

- | | |
|--|---|
| 1. Nierdzewny dzbanek do spieniania mleka | 6. Uchwyt filtra wodnego i filtr wodny |
| 2. Dysk czyszczący | 7. Szczoteczka do czyszczenia |
| 3. Tabletki czyszczące | 8. Przyrząd do wyrównywania kawy the Razor™ |
| 4. Sitka z podwójnym dnem
(1 i 2 filiżanki) na wcześniej zmieloną kawę. | 9. Czyścik |
| 5. Sitka z pojedynczym dnem
(1 i 2 filiżanki) na świeżo zmieloną kawę. | 10. Klucz imbusowy |



Informacje techniczne

220–240 V~ 50 Hz 1560–1850 W

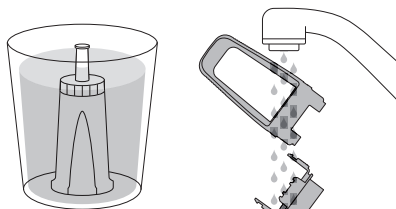
Produkt jest zgodny z wymogami EU.



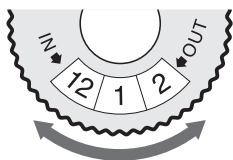
Obsługa Twojego nowego urządzenia

INSTALACJA FILTRA WODY

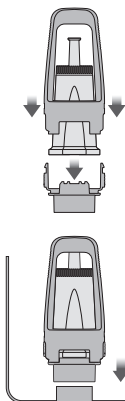
- Wymnij filtr wody i uchwyt filtra wody z plastikowego woreczka.
- Namocz filtr wody w zimnej wodzie przez 5 minut.
- Oplucz uchwyt pod zimną wodą.



- Ustaw datę wymiany na następny miesiąc. Zaleca się wymianę filtra wody po 3 miesiącach.



- Włóż filtr wody do górnej części uchwyty. Dolną część przyłóż od dołu i zatrzasknij.
- Uchwyt filtra wody włóż do zbiornika na wodę tak, aby dolna część uchwyty była jednocześnie wyrównana z adapterem wewnątrz zbiornika na wodę. Wciśnij uchwyt filtra wody w dół, aby zamocować go prawidłowo w adapterze.



- Napełnij zbiornik zimną wodą przed włożeniem i umocowaniem w ekspresie do kawy.

PIERWSZE UŻYCIĘ

- Upewnij się, że filtr wody jest bezpiecznie umieszczony wewnątrz zbiornika.
- Napełnij zbiornik zimną wodą z kranu do maksymalnego poziomu oznaczonego z boku zbiornika, wsuń zbiornik z powrotem na miejsce w tylnej części urządzenia.
- Upewnij się, że pojemnik na ziarenka kawy jest prawidłowo włożony do ekspresu do kawy.
- Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazda sieciowego 230 V i włącz zasilanie w gnieździe sieciowym. Wciśnij przycisk POWER. Podświetlenie przycisku POWER będzie mrugać w czasie podgrzewania urządzenia.

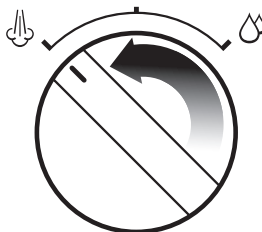


UWAGA

Jeśli pojemnik na ziarenka kawy nie będzie prawidłowo włożony, będzie mrugać kontrolka świetlna FILTER SIZE.

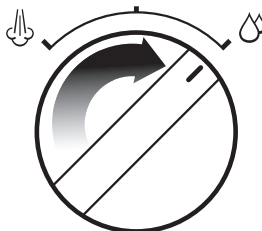
1. Naciśnij przycisk przyrządzenia 2 filiżanek i pozwól, aby głowica zaparządzająca została przepłukana gorącą wodą.
2. Skieruj dyszę pary nad ociekacz. Obróć regulator pary / gorącej wody na pozycję pary i włącz funkcję pary na 10 sekund.

STEAM STANDBY HOT WATER



3. Obróć regulator pary / gorącej wody na pozycję gorącej wody i puść wodę na 10 sekund.

STEAM STANDBY HOT WATER



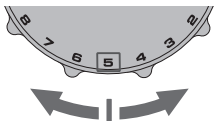
4. Powtarzaj powyższe czynności tak długo, aż zbiornik na wodę będzie pusty.

FUNKCJE PODSTAWOWE

Ustawianie grubości mielenia

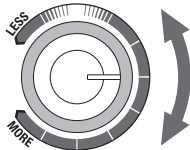
Stopień zmielenia wpływa na prędkość strumienia wody, który będzie przepływać przez zmieloną kawę i sitko, a także na uzyskany smak kawy.

Zaleca się ustawienie grubości mielenia na 8, a następnie regulację według własnych upodobań.



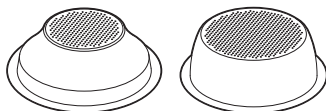
Ustawienie ilości mielonej kawy

Obróć regulator GRIND AMOUNT tak, aby wskazywał na „godzinę 3” (patrz poniższy rysunek). Aby zmienić ilość, obróć regulator w kierunku LESS (mniej kawy mielonej) lub MORE (więcej kawy mielonej).



Wybór typu sitka

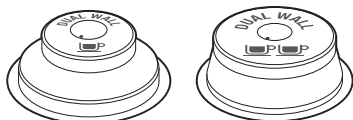
Korzystaj z sitka z pojedynczym dnem, jeśli używasz świeżo zmielonej kawy.



1 FILIŻANKA

2 FILIŻANKI

Korzystaj z sitka z podwójnym dnem, jeśli używasz wcześniej zmielonej kawy.



1 FILIŻANKA

2 FILIŻANKI

Wybór sitka

Włóż sitko na 1 lub 2 filiżanki do kolby. Przy pomocy przycisku FILTER SIZE wybierz SINGLE (sitko na 1 filiżankę) lub DOUBLE (sitko na 2 filiżanki).



Automatyczne porcjowanie

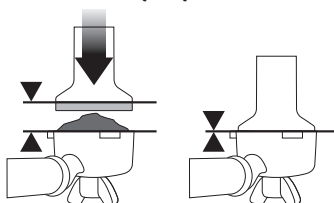
- Krótko wciśnij kolbę w kierunku ekspresu, w ten sposób aktywujesz włącznik mielenia.
- Mielenie zostanie automatycznie zakończone, jednak jeśli chcesz zatrzymać mielenie, krótko wciśnij kolbę w kierunku ekspresu, aby dezaktywować włącznik.

Ręczne porcjowanie

- Wciśnij kolbę w kierunku ekspresu, aby aktywować włącznik i przytrzymaj włącznik kolbą. Młynek będzie nieprzerwanie mielił kawę do momentu zwolnienia kolby, a zarazem włącznika.
- Gdy w sitku jest potrzebna ilość kawy mielonej, zwolnij kolbę i włącznik.

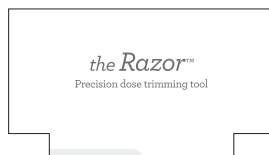
Ubicie kawy

- Przy pomocy tempera ściśnij kawę mieloną ku dołowi, mocno ubij siłą.
- Po ubiciu kawy metalowa krawędź wyjmowanego temperu powinna być zrównana z krawędzią sitka w kolbie.

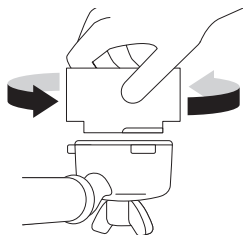


Wyrównanie kawy

Przy pomocy znajdującego się w komplecie przyrządu do wyrównywania kawy wyrównaj ubitą kawę w sitku, aby zapewnić prawidłową ekstrakcję napoju.



- Włóż przyrząd Razor™ do sitka tak, aby jego ramiona dotknęły krawędzi sitka.
- Trzymając w jednej ręce sitko z ubitą kawą nad miską lub nad koszem na śmieci, drugą ręką obróć przyrząd Razor™ dookoła, aby usunąć nadmiar kawy z sitka.

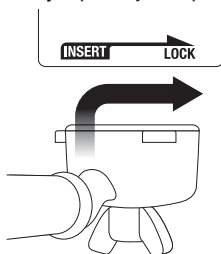


Rozgrzanie głowicy zaparzącej

Przed włożeniem kolby do ekspresu wciśnij przycisk na 1 filiżankę, aby przez głowicę zaparzącą przelać gorącą wodę.

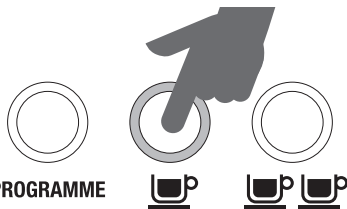
Włożenie kolby do głowicy zaparzącej

Włóż kolbę do głowicy zaparzącej i obróć ją w kierunku strzałki na głowicy zaparzącej do momentu, w którym poczujesz opór.



Zaprogramowana ilość na 1 filiżankę

Naciśnij przycisk przygotowania 1 filiżanki. Fabrycznie ustawiona objętość dla 1 filiżanki (około 30 ml) zostanie zaparzona w filiżance.

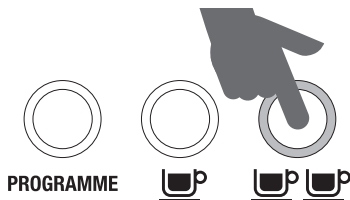


UWAGA

Przez wciśnięcie przycisku przyrządzenia 1 lub 2 filiżanek natychmiast przerwiesz bieg ekstrakcji.

Zaprogramowana ilość na 2 filiżanki

Naciśnij przycisk przygotowania 2 filiżanek. Fabrycznie ustawiona objętość dla 2 filiżanek, około 60 ml, zostanie nalana do filiżanek.



Programowanie kawy na 1 lub 2 filiżanki

1. Aby rozpocząć programowanie, naciśnij raz przycisk PROGRAMME.
2. Naciśnij przycisk przygotowania 1 lub 2 filiżanek i rozpocznij zaparzenie kawy. Naciśnij ponownie przycisk przygotowania 1 lub 2 filiżanek po osiągnięciu wymaganej objętości. Usłyszysz 2 sygnały dźwiękowe, co oznacza, że nowa objętość zaparzania dla 1 lub 2 filiżanek została ustawiona.

Przywrócenie pierwotnych ustawień objętości zaparzonej kawy

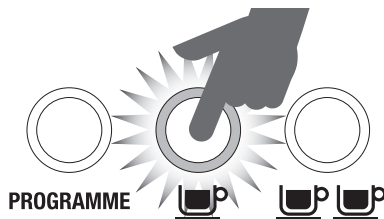
Aby przywrócić pierwotne ustawienia objętości zaparzonej kawy na 1 i 2 filiżanki wciśnij i przytrzymaj przycisk PROGRAMME, aż zabrzmi trzykrotny sygnał dźwiękowy. Zwolnij przycisk PROGRAMME.

UWAGA

Ustawienia wyjściowe: Objętość kawy dla 1 filiżanki kawy wynosi około 30 ml. Objętość kawy dla 2 filiżanki kawy wynosi około 60 ml.

Ręczne ustawienie objętości kawy

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przygotowania 1 lub 2 filiżanek. Ekspres uruchomi się, a znacznik na wskaźniku ciśnienia osiągnie strefę niskociśnieniowego parzenia wstępnego, aż do zwolnienia przycisku. Gdy zwolnisz przycisk, ekstrakcja kawy uruchomi się przy pełnym ciśnieniu. Wciśnij przycisk przygotowania 1 lub 2 filiżanek, gdy w filiżance znajduje się pożądana ilość kawy.



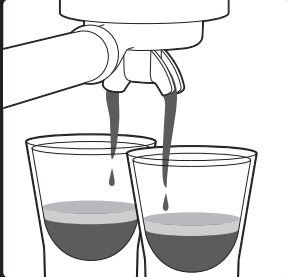
NACISNĄĆ I PRZYTRZYMAĆ

TABELA PARZENIA

PRAWIDŁOWA EKSTRAKCCJA



✓
W strefie prawidłowego przyrządzenia kawy



- Włączy się po 4–7 sekundach.
- Wylewa się powoli jak kapiący miód.
- Crema jest złotobrazowa z delikatną pianką.
- Kawa jest ciemnobrazowa.
- Czas ekstrakcji wynosi około 25–35 sekund.

PO EKSTRAKCCJI

WYJMIJ ZUŻYTĄ KAWĘ

Zużyta kawa tworzy w sitku osad. Jeśli osad jest wilgotny, przejdź do rozdziału o niedoparzonej kawie.



OPLUCZ KOLBĘ

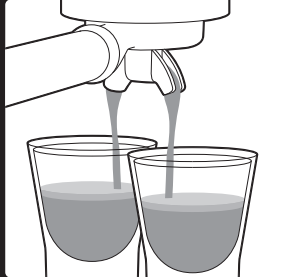
Wyczyść kolbę, aby zapobiec zatkaaniu. Włóż sitko bez kawy do kolby, a następnie do głowicy zaparządzającej i przelej wodą z głowicy zaparządzającej.



NIEDO PARZONA KAWA



✗
W strefie nieprawidłowego przyrządzenia kawy



- Włączy się po 1–3 sekundach.
- Woda przelewa się zbyt szybko.
- Crema jest cienka i blada.
- Kawa jest jasnobrazowa.
- Smak jest gorzki/ostry, słaby i wodnisty.
- Czas ekstrakcji wynosi około 20 sekund.

ROZWIĄZANIE

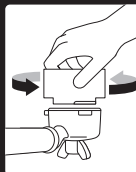


DROBNIEJSZA GRUBOŚĆ MIELENIA

Zmień i wypróbuj

Drobniejsze mielenie

Ubij kawę z siłą około 15 kg. Po ubiciu kawy metalowa krawędź wyjmowanego temperu powinna być zrównana z krawędzią sitka w kolbie. Przy pomocy przyrządu do wyrównywania kawy y the Razor™ zmień ilość kawy w sitku.



Zawsze korzystaj z przyrządu do wyrównywania kawy the Razor™.

PRZEPARZONA KAWA



✗
W strefie nieprawidłowego przyrządzenia kawy



- Włączy się po 8 sekundach.
- Kawa tylko kapie, a nie cieknie.
- Crema jest ciemna i rozbita.
- Kawa jest bardzo brązowa.
- Smak jest gorzki i spalony.
- Czas ekstrakcji wynosi ponad 40 sekund.

ROZWIĄZANIE

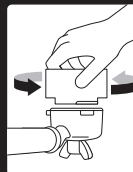


GRUBSZY STOPIEŃ ZMIELENIA

Zmień i wypróbuj

Grubszy stopień zmielenia

Ubij z naciskiem około 15 kg. Po ubiciu kawy metalowa krawędź wyjmowanego temperu powinna być zrównana z krawędzią sitka w kolbie. Przy pomocy przyrządu do wyrównywania kawy the Razor™ zmień ilość kawy w sitku.



Zawsze korzystaj z przyrządu do wyrównywania kawy the Razor™.

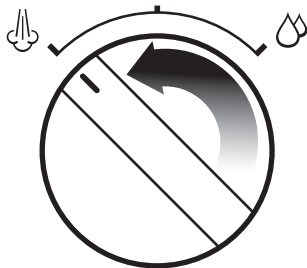
	MIELENIE	DOZOWANIE	UBIJANIE	CZAS PARZENIA
PRZEPARZONA KAWA GORZKA • PODRAŻNIAJĄCA	ZBYT DROBNE	ZBYT DUŻO UŻYJ PRZYRZĄDU RAZOR DO WYRÓWNIANIA KAWY	15–20 kg	PONAD 40 SEKUND
WYWAŻONA KAWA	OPTYMALNY	8–10 g (1 FILIŻANKA) 15–18 g (2 FILIŻANKI)	15–20 kg	25–35 SEKUND
NIEWYSTARCZAJĄCO ZAPARZONA KAWA MAŁO ROZWIINIĘTY SMAK • KWAŚNY	ZBYT GRUBE	ZBYT MAŁO ZWIĘKSZ IŁOŚĆ KAWY I UŻYJ PRZYRZĄDU RAZOR DO WYRÓWNIANIA KAWY	15–20 kg	PONIŻEJ 20 SEKUND

KORZYSTANIE Z REGULATORA PARY I GORĄCEJ WODY

Para

- Koniec dyszy umieść nad ociekaczem.
- Ustaw regulator pary i gorącej wody w pozycji pary. Wskaźnik świetlny pary zacznie mrugać, co oznacza, że ekspres do kawy podgrzewa się w celu wytwarzania pary.

STEAM STANDBY HOT WATER



- Gdy kontrolka świetlna pary przestanie mrugać, przełącz regulator pary / gorącej wody na pozycję wyłączoną.
- Następnie w ciągu 8 sekund wóź dyszę pary do mleka (1–2 cm pod powierzchnię) bliżej prawej strony i z dzbankiem pod kątem 45°, obróć regulator na pozycję pary zacznij podgrzewać i spieniać mleko. Zapobiegnie to rozpryskiwaniu mleka z naczynia (przerwa dłuższa niż 8 sekund przed ponownym włączeniem pary zakończy tryb pary).
- Wskaźnik na dzbanku będzie zmieniać kolor w zależności od temperatury mleka. Zalecana temperatura mleka wynosi 60–65°C.
- Gdy mleko osiągnie właściwą temperaturę (60–65 °C), ustaw pokrętkę w pozycji wyłączonej i wyjmij dyszę ze spienionego mleka.
- Odstaw naczynie ze spienionym mlekiem. Natychmiast wytrzyj dyszę parą zwilżoną ściereczką. Koniec dyszy umieść nad ociekaczem, włącz funkcję pary, aby usunąć resztki mleka z wnętrza dyszy.
- Wlej mleko do kawy.

UWAGA

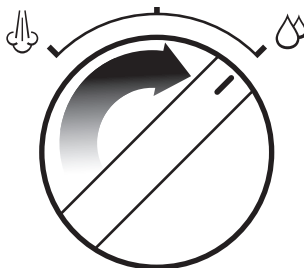
Po 5 minutach stałego wytwarzania pary ekspres do kawy automatycznie przestanie wytwarzać gorącą parę. Lampka kontrolna pary zacznie mrugać. Jeśli tak się stanie, należy ustawić pokrętkę ponownie w pozycji wyłączonej.

Korzystanie z podawania gorącej wody

- Regulator pary i gorącej wody należy ustawić w pozycji gorącej wody.

- Aby zakończyć podawanie gorącej wody, ustaw regulator w pozycji wyłączonej.

STEAM STANDBY HOT WATER

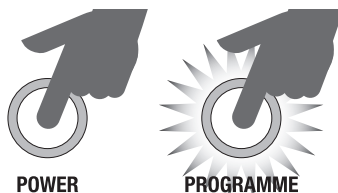


USTAWIENIA ZAAWANSOWANE

Ustawianie temperatury wody

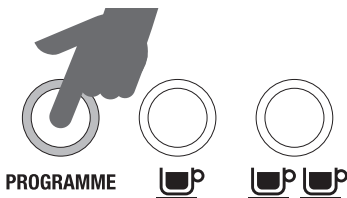
Aby wejść w ustawienia zaawansowane, postępuj w następujący sposób:

1. Wyłącz ekspres do kawy.
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk PROGRAMME, a następnie wciśnij jeszcze przycisk POWER. Zabrmi jeden sygnał dźwiękowy. Podświetlone przyciski będą oznaczać aktualne ustawienia temperatury. Aby ustawić zmiany temperatury, w ciągu 5 sekund od wejścia w ustawienia zaawansowane wciśnij przycisk wyboru pożądanego temperatury. Zabrmi podwójny sygnał dźwiękowy potwierdzający zmiany. Jeśli nie wciśniesz żadnego przycisku przez 5 sekund, temperatura pozostanie niezmienną, a ekspres powróci na tryb czuwania.



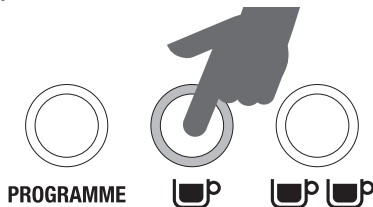
Wyjściowe ustawienia temperatury:

W ustawieniach zaawansowanych wciśnij przycisk PROGRAMME.



Podwyższenie temperatury o +1°C:

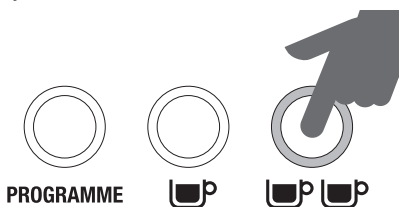
W ustawieniach zaawansowanych wciśnij przycisk 1 filiżanki.

**AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE**

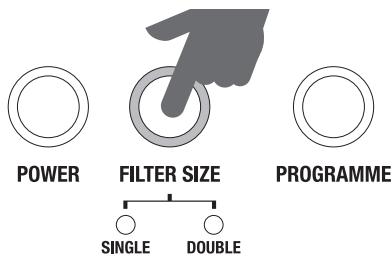
Ekspres wyłączy się automatycznie po 30 minutach bezczynności.

Podwyższenie temperatury o +2°C:

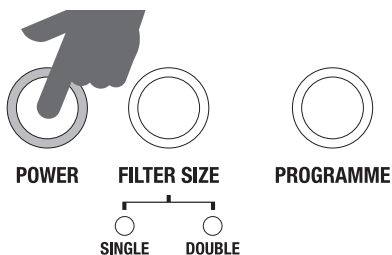
W ustawieniach zaawansowanych wciśnij przycisk 2 filiżanek.

**Obniżenie temperatury o -1°C:**

W ustawieniach zaawansowanych wciśnij przycisk FILTER SIZE.

**Obniżenie temperatury o -2°C:**

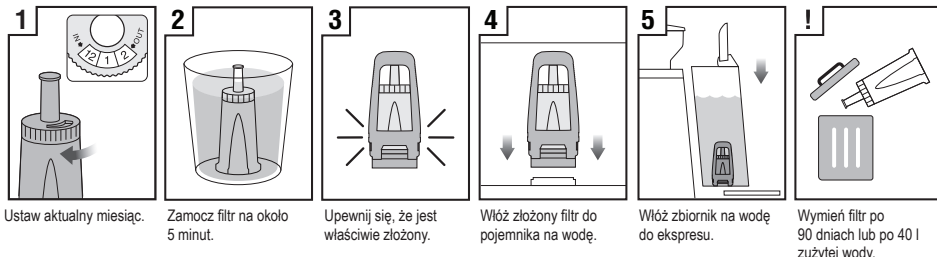
W ustawieniach zaawansowanych wciśnij przycisk POWER.





Konserwacja i czyszczenie

WYMIANA FILTRA WODY



Filtr wody znajdujący się w komplecie pomaga zapobiegać osadzaniu się kamienia wodnego na wewnętrznych częściach ekspresu. Jeśli będziesz wymieniać filtr wody regularnie co 3 miesiące lub po 40 l zużytej wody, nie będzie trzeba wykonywać odwapniania ekspresu.

Dla wody o stopniu twardości 4 limit zużycia wynosi 40 l. Jeśli woda jest bardziej miękka (stopień twardości 2), można wymienić filtr dopiero po zużyciu 60 litrów wody.

CYKL CZYSZCZENIA

Jeżeli trzeba przeprowadzić procedurę czyszczenia, automatycznie zapali się kontrolka CLEAN ME. Jest to cykl płukania wstecznego i jest oddzielony od odwapniania.

1. Włóż dysk czyszczący do sitka na 1 filiżankę, włóż sitko do kolby, włóż 1 tabletkę czyszczącą do sitka.
2. Przymocuj kolbę do głowicy zaparzającej, a pod kolbę podstaw duże naczynie.
3. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest napełniony zimną wodą i że ociekacz jest pusty.
4. Wyłącz ekspres do kawy.
5. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przygotowania 1 i 2 filiżanek oraz POWER. Naciśnij te 3 przyciski jednocześnie na około 10 sekund.
6. Cykl czyszczenia zostanie uruchomiony i potrwa około 5 minut. W tym czasie woda będzie wyciekać wylotami w kolbie. Po zakończeniu usłyszysz trzy razy sygnał dźwiękowy.
7. Wyjmij kolbę i upewnij się, że tabletkę całkowicie się rozpuściła. Jeżeli tabletkę się nie rozpuściła, powtarzaj proces aż do rozpuszczenia tabletki.

ODWAPNIANIE

Przy regularnym użytkowaniu twarda woda może spowodować powstawanie kamienia wodnego na większości części wewnętrznych ekspresu do kawy, co zmniejszy przepływ wody, wydajność ekspresu i wpłynie na jakość kawy.

1. Nawet w przypadku korzystania z filtra wodnego znajdującego się w komplecie zaleca się odwapnianie ekspresu i usuwanie kamienia wodnego.



OSTRZEŻENIE

Nie zanurzaj ekspresu, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach. Zbiornik na wodę nie może być zdjęty ani całkiem pusty podczas odwapniania.

Przygotowanie ekspresu do odwapniania

2. W 1 l wody rozpuść 1 torebkę proszku do odwapniania. Zamieszaj. Wlej roztwór do pojemnika na wodę.
3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk przygotowania 2 filiżanek, a następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk POWER, aby przejść na tryb odwapniania. Ekspres zacznie się podgrzewać, co jest częścią odwapniania, a przycisk POWER będzie w tym czasie mrugać. Ekspres jest gotowy do uruchomienia procesu odwapniania w momencie, gdy zapalone są: przycisk POWER, przycisk 1 filiżanki, kontrolka świetlna CLEAN ME i kontrolka pary / gorącej wody.

Odwapnienie części ekspresu do przyrządzenia kawy

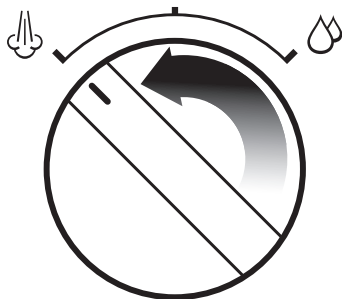
4. Wciśnij przycisk przygotowania 1 filiżanki, aby uruchomić proces odwapniania części ekspresu do przyrządzenia kawy. Ten proces trwa około 25 minut. Podczas procesu odwapniania przycisk przygotowania 1 filiżanki będzie migać. Gdy przestanie migać, proces został zakończony. Choćąc zakończyć ten proces, wciśnij przycisk przygotowania 1 filiżanki.

Odwapnianie części do wytwarzania pary i gorącej wody

Proces odwapniania części do wytwarzania pary trwa około 13 sekund, a części do podawania gorącej wody – około 8 sekund. Odwapnianie można zakończyć wcześniej przez obrót regulatora na pozycję wyłączoną.

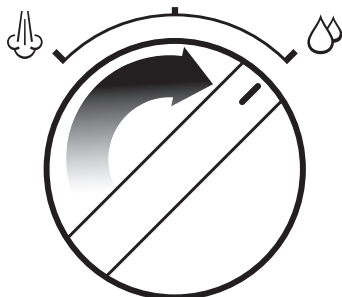
5. Aby uruchomić proces odwapniania, obróć regulator podawania pary / gorącej wody na pozycję pary.

STEAM STANDBY HOT WATER



6. Aby uruchomić proces odwapniania, obróć regulator podawania pary / gorącej wody na pozycję gorącej wody.

STEAM STANDBY HOT WATER



Powtórz kroki, aby zakończyć proces odwapniania

Po przeprowadzeniu powyższych kroków w zbiorniku na wodę powinno zostać około 0,5 l roztworu.

7. Powtórz kroki 4–6, aby zakończyć proces odwapniania i opróżnić całą zawartość zbiornika.

Oplukanie zbiornika

8. Po zakończeniu procesu odwapniania wyjmij zbiornik na wodę i starannie oplucz. Następnie wlej do zbiornika czystą wodę aż do znacznika maximum (2 l) i powtórz kroki 4–6, aby usunąć pozostałości roztworu wewnątrz ekspresu.
9. Naciśnij przycisk POWER, aby zakończyć proces odwapniania. Podświetlenie przycisków i kontrolki świetlne zgasną.

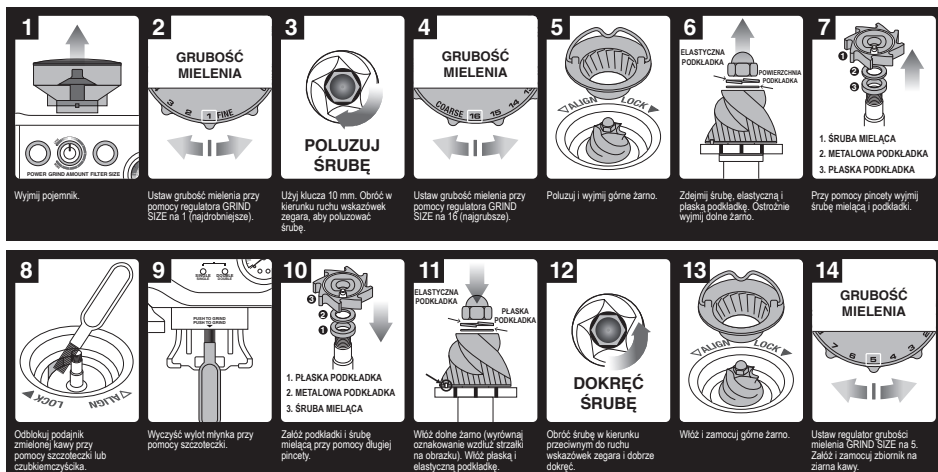


UWAGA

W procesie odwapniania ekspres wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności. Aby wznowić proces odwapniania, rozpocznij od kroku 3.

ZAAWANSOWANE CZYSZCZENIE MŁYNKA STOŻKOWEGO DO KAWY

Zastosuj ten krok, jeśli doszło do zablokowania kamieni mielących lub podajnika kawy mielonej.



OSTRZEŻENIE

Podczas manipulacji kamieniami zachowaj ostrożność, ponieważ są bardzo ostre. Podczas manipulacji kamieniami zachowaj ostrożność, ponieważ są bardzo ostre.

CZYSZCZENIE DYSZY PARY

Dysza pary powinna być wyczyszczona natychmiast po spienieniu mleka. Wytrzyj dyszę pary czystą ściereczką. Następnie obróć dyszę pary nad ociekacz i włącz na krótko funkcję pary w celu oczyszczenia dyszy. W ten sposób zostaną usunięte resztki mleka z wnętrza dyszy pary.

Jeśli któryś z otworów w dyszy pary jest zatkany, upewnij się, że regulator pary i gorącej wody jest w pozycji wyłączonej. Naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć ekspres i poczekać do jego ostygnięcia. Przy pomocy igły czyścika wyczyść otwory na końcu dyszy pary.

Jeżeli jednak dysza jest wciąż zatkana, zdemonstuj końcówkę dyszy przy pomocy otworu w środku czyścika i zanurz końcówkę dyszy w gorącej wodzie. Przy pomocy igły w czyściku wyczyść końcówkę dyszy. Załóż ponownie na dyszę parową i zabezpiecz za pomocą czyścika.

CZYSZCZENIE / ODETKANIE SITEK I KOLBY

Sitka i kolbę oplucz pod gorącą, bieżącą wodą bezpośrednio po użyciu, aby usunąć resztki kawy.

Jeśli małe otwory w sitku się zatkają, możesz je wyczyścić igłą czyścika.

Jeśli otwory są wciąż zatkane, rozpuść tabletkę czyszczącą w ciepłej wodzie i włóż sitka z kolbą do roztworu na około 20 minut. Dobrze oplucz.

CZYSZCZENIE GŁOWICY ZAPARZAJĄCEJ I KRATKI ZE STALI NIERDZEWNEJ

Regularnie wycieraj głowicę zaparządzającą i kratkę ze stali nierdzewnej wewnątrz głowicy zaparządzającej przy pomocy miękkiej gąbki zwilżonej w wodzie, aby usunąć resztki kawy mielonej.

Regularnie płucz ekspres. Włóż sitko bez kawy mielonej do kolby, a następnie do głowicy zaparządzającej. Wciśnij i przytrzymaj przycisk 1 filiżanki i przelej małą ilością wody. Oplucz, aby usunąć resztki kawy mielonej.

CZYSZCZENIE OCIEKACZA I SZUFLADY NA AKCESORIA

Ociekacz można wyjąć, opróżnić i wyczyścić po każdym użyciu lub po pojawieniu się wskaźnika Empty Me!

Zdejmij kratkę. Usuń resztki kawy z suchej części ociekacza. Wskaźnik EMPTY ME! można wyjąć z ociekacza poprzez pociągnięcie do góry i uwolnienie z szyn bocznych. Umyj

wszystkie części miękką gąbką w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Optucz i starannie osusz.

Szuflada na akcesoria jest umieszczona za ociekaczem. Szufladę na akcesoria wyjmij i wytrzyj miękką, lekko zwilżoną gąbką. Nie używaj szorstkich środków czyszczących, zmywaków druczianych, gąbek druczianych itp., ponieważ mogłyby one zarysować powierzchnię.



UWAGA

Wszystkie części myj ręcznie w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Nie używaj szorstkich środków czyszczących, zmywaków druczianych, gąbek druczianych itp., ponieważ mogłyby one zarysować powierzchnię. Żadna część ekspresu do kawy nie jest przeznaczona do mycia w zmywarce do naczyń.

CZYSZCZENIE POWIERZCHNI ZEWNĘTRZNEJ I PŁYTY DO OGRZEWANIA FILIŻANEK

Powierzchnię zewnętrzną i płytę do ogrzewania filiżanek przetrzyj miękką, lekko wilgotną gąbką. Wytrzyj je miękką, suchą ściereczką. Nie używaj szorstkich środków czyszczących, zmywaków druczianych, gąbek druczianych itp., ponieważ mogłyby one zarysować powierzchnię.

PRZECHOWYWANIE EKSPRESU

Przed przechowywaniem upewnij się, że obrócono regulator pary i gorącej wody na pozycję wyłączoną, że wciśnięto przycisk POWER, aby wyłączyć ekspres i że odłączono kabel doprowadzający z gniazda sieciowego. Wyjmij niewykorzystane ziarna kawy z pojemnika, wyczyść pojemnik (patrz poprzednia część instrukcji), opróżnij zbiornik na wodę i wyczyść ociekacz.

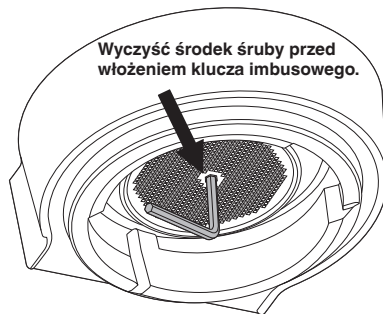


OSTRZEŻENIE

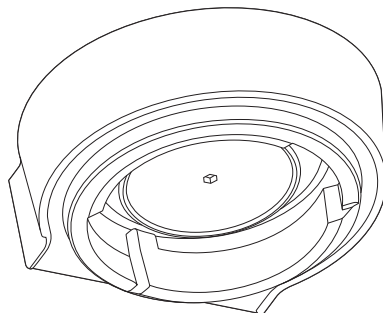
Nie zanurzaj ekspresu, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.

WYKORZYSTANIE KLUCZA IMBUSOWEGO

Po pewnym czasie trzeba wymienić silikonową uszczelkę wokół głowicy zaparzającej w celu zagwarantowania optymalnych rezultatów parzenia kawy.



1. Wciśnij przycisk POWER i wyłącz ekspres do kawy. Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego.
2. Ostrożnie wyjmij zbiornik na wodę i ociekacz, zachowaj szczególną ostrożność, jeśli są jeszcze napełnione wodą.
3. Przy pomocy śrubokręta usuń zanieczyszczenia ze środka śruby wewnątrz głowicy zaparzającej.
4. Włóż krótszą część klucza imbusowego do śruby. Obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odkręcić śrubę.
5. Gdy śruba jest odkręcona, ostrożnie ją wyjmij i odłóż śrubę na bok, kratkę ze stali nierdzewnej głowicy zaparzającej oraz ciemną podkładkę. Zapamiętaj lub oznacz strony, które przy kratce ze stali nierdzewnej skierowane są ku dołowi. W ten sposób ułatwisz sobie ponowny montaż. Umyj kratkę głowicy zaparzającej i podkładkę w ciepłej wodzie, a następnie optucz.
6. Wyjmij silikonową uszczelkę palcami lub przy pomocy długiej pincety. Włóż nową uszczelkę płaską stroną najpierw tak, aby żebrowana część skierowana była ku Tobie.



7. Ustaw podkładkę, kratkę głowicy zaparzającej oraz śrubę. Przykręć śrubę palcami, a następnie przy pomocy klucza imbusowego. Dobrze dokręć.
8. Włóż z powrotem ociekacz i zbiornik na wodę.

W celu zakupu uszczelki zwróć się do autoryzowanego ośrodka serwisowego Sage lub do swego sprzedawcy.



Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ekspres się nie podgrzewa. Kontrolka pary mruga, gdy ekspres jest włączony.	<ul style="list-style-type: none">Regulator pary i gorącej wody nie jest w pozycji wyłączonej.	<ul style="list-style-type: none">Ustaw pokrętko ponownie w pozycji wyłączone. Ekspres do kawy rozpocznie normalny proces ogrzewania.
Woda nie wypływa z głowicy zaparzającej. Ekspres nie wydaje gorącej wody.	<ul style="list-style-type: none">Ekspres nie osiągnął jeszcze temperatury roboczej.Zbiornik na wodę jest pusty.Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony do ekspresu.Ekspres trzeba odwapnić.Kawa jest zbyt drobno zmielona / w sitku jest zbyt dużo kawy / kawa jest zbyt mocno ubita / sitko jest zatkane.	<ul style="list-style-type: none">Odczekaj aż ekspres się rozgrzeje i osiągnie temperaturę roboczą. Gdy ekspres będzie gotowy, podświetlenie przycisku POWER przestanie mrugać i wszystkie przyciski będą zapalone.Uzupełnij wodę w zbiorniku.Włóż zbiornik na wodę prawidłowo.Więcej w części „Odwapnianie”, strona 12.Patrz instrukcje poniżej „Kawa prawie nie wypływa z wylotu kolby lub tylko kapie”.
Kawa prawie nie wypływa z wylotu kolby lub tylko kapie.	<ul style="list-style-type: none">Kawa jest zbyt drobno zmielona.W sitku jest zbyt dużo kawy.Kawa jest zbyt mocno ubita.Zbiornik na wodę jest pusty.Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony do ekspresu.Zatkane sitko.Ekspres trzeba odwapnić.	<ul style="list-style-type: none">Użyj kawy zmielonej grubiej. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Przeaparzona kawa” na stronie 11.Zmniejsz ilość mielonej kawy. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Przeaparzona kawa” na stronie 11.Ubij kawę z siłą około 15–20 kg.Uzupełnij wodę w zbiorniku.Włóż zbiornik na wodę prawidłowo.Przy pomocy igły czyścika wyczyść otwory na końcu dyszy pary. Jeśli otwory są wciąż zatkane, rozpuść tabletkę czyszczącą w ciepłej wodzie i włóż sitka z kolbą do roztworu na około 20 minut. Dobrze oplucz.Więcej w części „Odwapnianie”, strona 12.
Kawa wylewa się zbyt szybko.	<ul style="list-style-type: none">Kawa jest zbyt grubo zmielona.W sitku jest za mało kawy mielonej.Kawa nie jest wystarczająco ubita.	<ul style="list-style-type: none">Ustaw drobniejszą grubość mielenia. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Niedoparzona kawa” na stronie 11.Zwiększ ilość mielonej kawy. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Niedoparzona kawa” na stronie 11.Ubij kawę z siłą około 15–20 kg.

PROBLEM PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA ROZWIĄZANIE

Kawa wylewa się spod krawędzi kolby.

- Kolba nie jest poprawnie osadzona w głowicy zaparzącej.
- Upewnij się, że kolba została poprawnie włożona. Należy zauważyć delikatny opór podczas obracania w kierunku strzałki.
- Na krawędzi kolby pozostały resztki zmielonej kawy.
- Usuń nadmiar kawy z krawędzi kolby, aby zapewnić szczelność po włożeniu do głowicy zaparzącej.
- Kawa nie jest wystarczająco ubita.
- Ubij kawę z siłą około 15–20 kg.

Kawa wylewa się spod krawędzi kolby.

- Kolba nie jest poprawnie osadzona w głowicy zaparzącej.
- Upewnij się, że kolba została poprawnie włożona. Należy zauważyć delikatny opór podczas obracania w kierunku strzałki.
- Na krawędzi kolby pozostały resztki zmielonej kawy.
- Usuń nadmiar kawy z krawędzi kolby, aby zapewnić szczelność po włożeniu do głowicy zaparzącej.
- W sitku jest zbyt dużo kawy.
- Zmniejsz ilość mielonej kawy. Więcej w części „Ustawianie grubości mielenia” na stronie 9.
- Należy wymienić silikonową uszczelkę w głowicy zaparzącej, aby zapewnić prawidłową szczelność kolby w głowicy zaparzącej.
- Więcej w części „Wykorzystanie klucza imbusowego” na stronie 17.

Ekspres nie wydaje pary.

- Ekspres nie osiągnął jeszcze temperatury roboczej.
- Odczekaj aż ekspres się rozgrzeje i osiągnie temperaturę roboczą. Wskaźnik świetlny pary zacznie mrugać, co oznacza, że ekspres do kawy podgrzewa się w celu wytwarzania pary. W tym czasie z dyszy może wylewać się skroplona woda. Jest to zjawisko normalne. Gdy kontrolka pary przestanie mrugać, można korzystać z dyszy parowej.
- Zbiornik na wodę jest pusty.
- Uzupełnij wodę w zbiorniku.
- Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony do ekspresu.
- Włóż zbiornik na wodę prawidłowo.
- Ekspres trzeba odwapnić.
- Więcej w części „Odwapnianie”, strona 12.
- Dysza pary jest zatkana.
- Więcej informacji w części „Czyszczenie dyszy pary”, strona 16.
- Regulator podawania pary / gorącej wody nie jest w pozycji podawania pary.
- Obróć regulator na prawidłową pozycję do wydawania pary.

Kawa nie jest wystarczająco gorąca.

- Filiżanki nie są wystarczająco podgrzane.
- Oplucz filiżanki w gorącej wodzie i postaw je na podstawce do podgrzewania filiżanek.
- Kolba jest zimna.
- Oplucz kolbę pod gorącą wodą. Wytrzyj do sucha.
- Mleko nie jest wystarczająco ciepłe (podczas przygotowywania cappuccino lub latte).
- Wystarczająco podgrzej mleko.
- Ekspres trzeba odwapnić.
- Więcej w części „Odwapnianie”, strona 12.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak pianki na kawie.	• Kawa nie jest wystarczająco ubita.	• Ubij kawę z siłą około 15–20 kg.
	• Kawa jest zbyt grubo zmielona.	• Ustaw drobniejszą grubość mielenia. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Niedoparzona kawa” na stronie 11.
	• Ziarna kawy lub kawa mielona są już nieświeże.	• Zawsze kupuj świeżo palone ziarna z podaną datą palenia i użyj w ciągu 2 tygodni.
	• Zatkane sitko.	• Kawę wcześniej zmieloną zużyj w ciągu tygodnia.
	• Do przyrządzenia wcześniej zmielonej kawy użyto sitka z pojedynczym dnem.	• Przy pomocy igły czyścika wyczyść otwory na końcu dyszy pary. Jeśli otwory są wciąż zatkane, rozpuść tabletkę czyszczącą w ciepłej wodzie i włóż sitka z kolbą do roztworu na około 20 minut. Dobrze opłucz.
Ociekacz szybko się napętnia.	• Nie ma powodu do niepokoju, jest to normalne zjawisko.	
	• Jest to spowodowane automatycznym spuszczeniem wody po użyciu pary lub gorącej wody. Woda zostaje automatycznie spuszczone z thermocoilu do ociekacza po użyciu pary lub wydaniu gorącej wody, aby można było przyrządzić kawę przy optymalnej temperaturze.	
Podczas ekstrakcji lub spieniania mleka słychać dźwięk pompy.	• Jest to normalne zjawisko, gdy włoska pompa 15-barowa pracuje.	• Nie ma powodu do niepokoju, jest to normalne zjawisko.
	• Zbiornik na wodę jest pusty.	• Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	• Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony do ekspresu.	• Włóż zbiornik na wodę prawidłowo.
Z ekspresu wypływa woda.	• Jest to spowodowane automatycznym spuszczeniem wody po użyciu pary lub gorącej wody. Woda zostaje automatycznie spuszczone z thermocoilu do ociekacza po użyciu pary lub wydaniu gorącej wody, aby można było przyrządzić kawę przy optymalnej temperaturze.	• Upewnij się, że ociekacz jest prawidłowo włożony po użyciu funkcji pary lub gorącej wody.
	• Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo włożony do ekspresu.	• Opróżnij ociekacz.
	• Włóż zbiornik na wodę prawidłowo.	
Ekspres do kawy jest włączony, ale nie działa.	• Należy wymienić silikonową uszczelkę w głowicy zaparzącej, aby zapewnić prawidłową szczelność kolby w głowicy zaparzącej.	• Więcej w części „Wykorzystanie klucza imbusowego” na stronie 17.
	• Aktywował się bezpiecznik termiczny, ponieważ pompa lub młynek są przegrzane.	• Wciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć ekspres i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego. Odczekaj około 30–60 minut do wystygnięcia.
Młynek nie mieli.	• Jeśli problem się powtarza, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. 0808 178 1650	
	• W zasobniku brak ziaren kawy.	• Napełnij zasobnik świeżymi ziarnami kawy.

PROBLEM PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA ROZWIĄZANIE

	<ul style="list-style-type: none"> • Komora młynka lub podajnik są zatkane. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyść komorę młynka lub podajnik. Więcej w części „Ustawienia zaawansowane stożkowego młynka do kawy” na stronie 16.
	<ul style="list-style-type: none"> • W młynku znajduje się woda lub wilgoć. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyść komorę młynka lub podajnik. Więcej w części „Ustawienia zaawansowane stożkowego młynka do kawy” na stronie 16. Przed montażem kamieni mielących upewnij się, że są całkiem suche. Jeśli to możliwe, do usunięcia zanieczyszczeń z młynka użyj suszarki na najniższych obrotach.
Kontrolka FILTER SIZE mruga.	<ul style="list-style-type: none"> • Pojemnik na ziarna kawy jest nieprawidłowo włożony. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyjmij pojemnik, skontroluj dolną część i ponownie włóż go do ekspresu.
Młynek mieli zbyt dużo/ mało kawy.	<ul style="list-style-type: none"> • Wybrano nieprawidłowe ustawienia ilości mielonej kawy. 	<ul style="list-style-type: none"> • Przy pomocy regulatora GRIND AMOUNT zwiększ lub zmniejsz ilość mielonej kawy. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9 i w części „Przewodnik zaparzania” na stronie 11.
Zbyt duża/ mała ilość ekstrahowanej kawy.	<ul style="list-style-type: none"> • Wybrano nieprawidłowe ustawienia ilości mielonej kawy, grubości kawy lub objętości kawy. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wypróbuj kolejno: • Przywróć ustawienia fabryczne. Więcej w części „Przywrócenie ustawień fabrycznych” na stronie 10. • Zmień ilość kawy. Więcej w części „Programowanie kawy” na stronie 10. • Zmień ilość mielonej kawy lub grubość mielenia kawy. Więcej w części „Ustawienia grubości mielenia kawy” na stronie 9, „Ustawienie ilości mielonej kawy” i w części „Przewodnik zaparzania” na stronie 11.
Młynek wydaje głośny dźwięk.	<ul style="list-style-type: none"> • W młynku znajduje się ciało obce lub jest zatkany. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyjmij młynek, skontroluj, czy dolna część nie jest zatkana. W razie potrzeby wyczyść komorę i podajnik kawy mielonej. Więcej w części „Czyszczenie stożkowego młynka do kawy” na stronie 16.



Notes / Uwaga

CZ

FAST ČR, a. s.
Černokostelecká 1621

CZ-251 01 Říčany u Prahy, Tel.: +420 323 204 111

HU

FAST HUNGARY Kft.
Dulácska u. 1/a

HU-2045 Törökbálint, Tel.: +36 23 330 830

PL

FAST POLAND sp. z o. o.
Ul. Sokołowska 10

PL-05-090 Puchały, Tel.: +48 22 839 52 27

SK

FAST PLUS, spol. s r. o.
Na pántoch 18

SK-831 06 Bratislava (Rača), Tel.: +421 (2) 491 058 90

The logo for Sage, featuring the word "Sage" in a bold, black, sans-serif font. The letter "S" is significantly larger than the other letters, and the "e" has a registered trademark symbol (®) to its upper right.

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512.

Z důvodu neustálého vývoje spotřebiče se spotřebiči vykreslený nebo vyfotografovaný v tomto dokumentu může mírně lišit od vlastního spotřebiče.

Z důvodu neustálého vývoje spotřebiča sa spotřebič vykreslený alebo vyfotografovaný v tomto dokumente môže mierne líšiť od reálneho spotřebiča.

A készülék folyamatos fejlesztése miatt az ebben a dokumentumban lévő képeken vagy fotókon ábrázolt készülék kissé különbözhet a konkrét készüléktől.
Z powodu nieustannego rozwoju urządzenia przedstawione na rysunku lub fotografii i w niniejszym dokumencie może różnić się nieco od samego urządzenia.

Copyright BRG Appliances 2017.

BES875 A18